



The City of  
Worcester

# Guía de Basura y Reciclaje

enero  
2025

## El compromiso de Worcester con cero residuos

Nuestro objetivo: Hacer de Worcester una comunidad con cero residuos. Use esta guía para conocer las opciones de desechos sostenibles y los recursos útiles para reducir los residuos.

### Recolección de residuos en la acera

El sistema "Pay-As-You-Throw" (Pague mientras tira) de Worcester significa que reciclar más ahorra dinero.



**Nota importante:** Los servicios de recolección de basura y reciclaje en la acera son únicamente para los residentes de los edificios con 6 unidades o menos.

### Guía de reciclaje inteligente

#### ¿Qué reciclar?



#### Metal

Vacíe y enjuague las latas de comida y bebida



#### Plástico

Vacíe las botellas, los frascos, las jarras y las cubetas y cambie los tapones



#### Vidrio

Vacíe y enjuague las botellas y los frascos



#### Papel y cartón

Vacíe y aplaste el papel, las cajas, los periódicos y las revistas

#### No reciclar



#### Nada de bolsas de plástico

No embolse los materiales reciclables



#### Nada de ropa ni sábanas

Use los programas de donación



#### Nada de comida ni líquidos

Vacíe todos los recipientes



#### Sin enredos

Sin mangueras, alambres, cadenas ni aparatos electrónicos



#### Ningún artículo peligroso

No se permiten tanques de propano, baterías, objetos punzantes ni productos químicos

#### ¿Tiene más preguntas?



Recyclopedía: Can I recycle it?

Enter item(s) from the list below

Search

Use la guía en **RecycleSmartMA.org** o consulte **@RecycleSmartMA** en las redes sociales.

### Recolección de basura



Deposite la basura en bolsas amarillas en la acera entre las 6:00 a. m. y las 7:30 a. m. del día de recolección.

- Únicamente se recogerá la basura en bolsas amarillas oficiales (disponibles en las tiendas locales).
- Las bolsas pequeñas no deben pesar más de 15 lb.
- Las bolsas grandes no deben pesar más de 30 lb.

### Recolección del reciclaje



Deposite los cubos de reciclaje en la acera entre las 6:00 y las 7:30 a. m. del día de la recolección. El primer contenedor es gratuito; los demás cuestan \$12. Los contenedores rotos se sustituyen gratis.

#### Recoja los contenedores de reciclaje en:

- 20 E Worcester St. (Lun. a vier., 9 a.m. a 4 p.m.)
- 1065 Millbury St. (Lun., mar., juev., vier., 9 a.m. a 3 p.m.)

Con el reciclaje de flujo único, deposite el vidrio, el plástico, el papel y el aluminio en el mismo contenedor—¡sin necesidad de clasificarlos!

- Asegúrese de que los artículos estén limpios y secos; evite las bolsas de plástico y los plásticos ligeros.
- Use una tapa de contenedor para mantener el área ordenada.
- ¿No recicla en la acera? Entregue gratuitamente los materiales en el Centro de Entrega.

#### Los días festivos con un día de retraso en la recolección

- Día de Año Nuevo
- Día de la Independencia
- Día de la Conmemoración de los Caídos
- Día del Trabajo
- "Juneteenth" (Día de la Emancipación)
- Día de Acción de Gracias
- Día de Navidad

Escanear código para guía en español.

Quét mã để được hướng dẫn bằng tiếng Việt.

Digitalize o código para obter guia em português.





## Centro de entrega residencial

El Centro de Entrega permite a los residentes deshacerse de manera segura los artículos en grandes cantidades, textiles, reciclables, residuos de jardín y más.

*Nota: Se necesita una prueba de residencia.*

**1065 Millbury Street**

Abierto del 1 de abril - 1 de diciembre

DOM.	LUN.	MAR.	MIE.	JUE.	VIE.	SÁB.
9:00 a.m. 5:00 p.m.*	8:30 a.m. 3:00 p.m.	8:30 a.m. 3:00 p.m.	8:30 a.m. 7:00 p.m.	8:30 a.m. 3:00 p.m.	8:30 a.m. 3:00 p.m.	9:00 a.m. 5:00 p.m.*

\*Cierra a las 4:00 p. m. en noviembre

### Compostaje de desechos de jardín

- Lleve los residuos de jardín (césped, hojas, palitos y ramas de árboles) al Centro de Entrega gratis los miércoles, sábados y domingos.
- El césped y las hojas (sin palitos ni ramas de árboles) también pueden entregarse en 300 Chandler St. y 299 Clark St. Consulte en línea los horarios de la temporada.
- La entrega de árboles comienza el día después de Navidad.
- El compostaje final gratuito está disponible en el Centro de Entrega. Los compostadores de jardín pueden comprarse por \$45 con cita previa.



Llame al  
**311**

para programar una cita, reporte una recolección no hecha o un depósito de basura ilegal.



Este programa se dedica a mantener limpia nuestra ciudad combatiendo la basura, el grafiti y los escombros. Organizamos limpiezas, compartimos información útil y ofrecemos a los residentes opciones fáciles para desechar los residuos.



### Ayude a mantener Worcester limpio

Recoja cualquier basura o material derramado en su calle después de la recolección.  
**¡Las pequeñas acciones hacen una gran diferencia!**

## Materiales difíciles de reciclar

### Eliminación de artículos en grandes cantidades



- Los residuos en grandes cantidades incluyen artículos de gran tamaño que no pueden ir con la basura habitual. Puede llevarlos al Centro de Entrega los miércoles y sábados con cita previa.
- El centro acepta más de 80 tipos de artículos para que puedan volver a usarse y reciclarse. Los colchones y somieres cuestan \$15 cada uno y otros artículos en grandes cantidades cuestan \$5 cada uno.
- Visite nuestro sitio web o comuníquese con el 311 para ver qué se acepta y programar una cita.

### Residuos peligrosos domésticos (HHW)

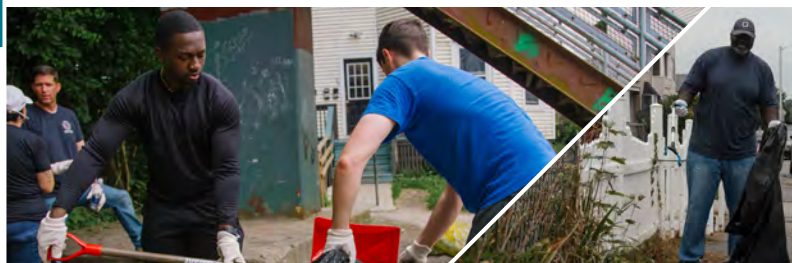


- Los HHW incluyen cosas como pinturas, aceites, limpiadores, pilas, pesticidas y objetos punzantes. Desechar los residuos de manera inadecuada puede dañar a las personas y al medio ambiente.
- Worcester organiza tres eventos gratuitos de recogida de HHW cada año en el Centro de Entrega.
- Visite nuestro sitio web para obtener más información y opciones de desecho de objetos punzantes durante todo el año.

### Recuperación de textiles



- Los textiles como ropa, toallas, mantas y zapatos no pueden tirarse en Massachusetts.
- Puede reciclarlos en el centro de recogida o programar una recogida gratuita en la acera con Helpsy.
- Se acepta cualquier condición, siempre que los artículos estén secos.
- Los textiles se vuelven a usar o se convierten en nuevos productos como alfombras, aislantes, o se venden a tiendas de segunda mano si están en buen estado.



## Departamento de Obras Públicas y Parques

20 East Worcester Street, Worcester, MA 01604  
508-929-1300 | zerowaste@worcesterma.gov

Para obtener más información, visite  
[worcesterma.gov/trash-recycling](http://worcesterma.gov/trash-recycling)  
o escanee el código QR:

